



71º Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas

**INTERVENCION DE LA REPRESENTACION PERMANENTE DE LA REPUBLICA
DOMINICANA ANTE LAS NACIONES UNIDAS A NOMBRE DE LA COMUNIDAD DE
ESTADOS LATINOAMERICANOS Y CARIBEÑOS, CELAC**

TEMA 79

PROTECCION DIPLOMATICA

Nueva York, 7 de octubre de 2016

-Cotejar con alocución-

71stSessions of the General Assembly of the United Nations

ITEM 79

**STATEMENT OF THE PERMANENT MISSION OF THE DOMINICAN REPUBLIC TO THE
UNITED NATIONS ON BEHALF OF THE COMMUNITY OF LATIN AMERICAN AND
CARIBBEAN STATES, CELAC**

DIPLOMATIC PROTECTION

New York, 7 October 2016

-Please check against delivery-

Mr. Chairman

I have the honor to speak on behalf of the Community of Latin-American and Caribbean States, CELAC.

CELAC expresses its appreciation for the report of the Secretary General regarding diplomatic protection contained in document A/71/93, which contains comments and information received from Governments based on resolution 68/113.

The Group is of the view that diplomatic protection, as a legal institution, is of major importance in the relations between States.

CELAC therefore wishes to reiterate its appreciation to the International Law Commission for its permanent contribution to the codification and progressive development of international law; and in this regard for its work in the drafting of the Articles on Diplomatic Protection, wishing to highlight at the same time the importance of all Member States working together to ensure that the Commission's successful work is relevant and leads to international instruments.

Mr. Chairman,

The Draft Articles on Diplomatic Protection have been under consideration by States for the last ten years, since the International Law Commission adopted them during its 58th session in 2006. Particular attention has also been given to the recommendation of the International Law Commission that Governments should move towards the adoption of a convention based on the draft articles.

We consider diplomatic protection to be a well established institution of international law and many of the draft articles on this item reflect State practice and are recognized as customary international law; it is therefore important to work towards the adoption of an International Convention to enable the harmonization of State practice and jurisprudence in this topic.

Mr. Chairman,

CELAC is of the view that the formulation of a Convention on Diplomatic Protection would be a valuable exercise in addressing existing loopholes in international law and would serve to promote legal certainty and predictability in that important field. What is more, we think that such a convention would serve to enhance broadly the rule of law at all levels and contribute, in effect, to the peaceful settlement of disputes, taking into account that the Draft Articles are not applicable to the extent that they are inconsistent with special rules of international law, such as treaty provisions for the protection of investments.

A future Convention would also contribute to the codification of international human rights law in the area of human rights, including the protection of refugees and stateless persons, and would guarantee the right of every sovereign State to protect its nationals by invoking, at the State level, the responsibility of other States for injuries caused by internationally wrongful acts against its nationals.

Finally, Mr. Chairman, CELAC recognizes the existing link between the Draft Articles on Diplomatic Protection and those relating to the responsibility of States for internationally wrongful acts. We therefore regard progress in the area of State responsibility as facilitating the work on diplomatic protection.

The Community of Latin-American and Caribbean States reiterates its willingness to work together with all Delegations on a Convention on Diplomatic Protection based on the Draft Articles prepared by the International Law Commission.

Thank you.

Sr. Presidente

Tengo el honor de hablar en nombre de la Comunidad de América Latina y el Caribe, CELAC.

CELAC expresa su reconocimiento por el informe del Secretario General en relación con la protección diplomática que figura en el documento A/71/93, que contiene los comentarios y la información recibida de los gobiernos sobre la base de la resolución 68/113.

El Grupo es de la opinión de que la protección diplomática, como institución jurídica, es de gran importancia en las relaciones entre los Estados.

Por lo tanto, la CELAC desea reiterar su agradecimiento a la Comisión de Derecho Internacional por su permanente contribución a la codificación y al desarrollo progresivo del derecho internacional; y en este sentido, por su trabajo en la redacción de los artículos sobre la protección diplomática, deseando destacar al mismo tiempo, la importancia del trabajo conjunto de todos los Estados miembros para asegurar que el célebre trabajo de la Comisión es relevante y conduce a instrumentos internacionales.

Sr. Presidente,

El Proyecto de Artículos sobre la protección diplomática ha sido objeto de examen de los Estados durante los últimos diez años, desde que la Comisión de Derecho Internacional los adoptó durante su 58º período de sesiones en el 2006. Al mismo tiempo, se ha prestado especial atención a la recomendación de la Comisión de Derecho Internacional, de que los gobiernos deben encaminarse hacia la adopción de una convención basada en el Proyecto de Artículos.

Consideramos que la protección diplomática es una institución bien establecida de derecho internacional y que muchos de los proyectos de artículos sobre este tema reflejan la práctica de los Estados y son reconocidos como derecho internacional consuetudinario; por lo tanto es importante trabajar hacia la adopción de una convención internacional que permita la armonización entre la práctica de Estado y la jurisprudencia en este tema.

Sr. Presidente,

La CELAC es de la opinión de que la elaboración de una Convención sobre la Protección Diplomática sería un ejercicio valioso para hacer frente a las lagunas existentes en el derecho internacional y serviría para promover seguridad jurídica y la previsibilidad en ese importante campo. Aun más, creemos que dicha convención serviría para afinar en general el estado de derecho en todos los niveles y contribuiría, en efecto, a la solución pacífica de

controversias, teniendo en cuenta que los Proyectos de Artículos no son aplicables en la medida en que sean incompatibles con las normas especiales de derecho internacional, tales como las disposiciones de los tratados para la protección de las inversiones.

Una futura Convención también contribuiría a la codificación de los derechos humanos internacionales en materia de derechos humanos, incluyendo la protección de los refugiados y los apátridas, y garantizaría el derecho de todo Estado soberano a proteger a sus nacionales invocando, a nivel estatal, la responsabilidad de otros Estados por los daños causados por hechos internacionalmente ilícitos contra sus nacionales.

Por último, Sr. Presidente, la CELAC reconoce el vínculo existente entre los Proyectos de Artículos sobre la Protección Diplomática y los relativos a la responsabilidad de los Estados por los actos internacionalmente ilícitos. Por lo tanto consideramos avances en el área de responsabilidad del estado facilitar el trabajo sobre la protección diplomática

La Comunidad de América Latina y el Caribe reitera su disposición a colaborar con todas las delegaciones para una Convención sobre Protección Diplomática sobre la base de los proyectos de artículos preparados por la Comisión de Derecho Internacional.

Muchas gracias.